

IF I DO IT AS I TRIED BEFORE, THEN ...

PUT IN CAPSULE GAME SOFTWARE, DATA, AND SOIL SUITABLE FOR A LARGE AMOUNT OF MATERIAL

6/15 NOON

AIKI KAORI: SHALL WE GO HOME TOGETHER?

SHALL WE GO HOME TOGETHER?

HUHUUHU... BECAUSE OF THIS, PERHAPS IT'LL BE FINE

WITH THIS METHOD, I HAVE NO DOUBT! PROBABLY! ALTHOUGH, I'M NOT CONFIDENT!

THE HEROINE OF THE GAME CAN BE MANIFESTED AS A GOLEM BASED ON THE MEDIUM (GASP) !!

あ。

OH ... HIROSHI-KUN?

IN REALITY, THE GIRL HE LONGS FOR IS ... ?

COME NOW! APPEAR!

THE BEST AMONG MY GAL-GE\* THE BEST HEROINE FROM "SCHOOLGIRL MEMORY" AIKI KAO...

# TRUE END 向う側

THE TRUE END'S OTHER SIDE BY SEN ENGLISH TRANSLATED AND EDITED BY TONIGOB

漫画 SeN COMIC

\*GAL-GE (ギャルゲ) = SHORT FOR 'GAL GAME' A COMPUTER GAME FOR MEN FEATURING BEAUTIFUL WOMEN USUALLY ADULT-ORIENTED



フーンフーンフーン

WELL, UHM...  
... BY MISTAKE  
... SORRY

DIDN'T YOU SUMMON ME?



ほかーん

IF IT'S JUST THE SAVED DATA, IT'S POSSIBLE, BUT... HOW DO I GO ABOUT IT...

HMMM... IF I SINGLE OUT AIOI KAORI'S DATA, CAN I RE-MAKE IT?



WHY IS IT KAGAMI MARI...? IT'S A FAILURE

COME TO THINK OF IT, I DID CLEAR HER ONCE FOR THE SAKE OF COMPLETING HER, DIDN'T I ...

EH (GASP) ...!



School girl Memory

全年齢

YOU WERE THE COOL, DEADPAN CHARACTER!

YOU WERE, FOR SURE, NOT THIS SORT OF CHARACTER!

HA?!

YOU BIG JERK!

THIS CAN'T BE...! YOUR CONFESSION AT THE CLASSROOM WAS A LIE!? ..!?



MY INITIAL VALUE IS LIKE ALREADY A THING OF THE PAST!

WELL, NO... EVEN WITH YOUR FAVORABILITY AT MAX, YOU WERE ONLY LIGHTLY DERE\*

THINK ABOUT HOW MANY YEARS HAVE PASSED SINCE THAT, WILL YOU!

\*DERE (デレ) = ABBREVIATED FROM "DEREDERE," MEANING LOVEY-DOVEY.



FRANKLY, WHEN I DISCOVERED THE STUFF ABOUT "THE MAKING AND USE OF A GOLEM" IN JII-SAN'S (GRANDFATHER'S) STUDY, I WAS SOMEWHAT SKEPTICAL, BUT...

A DOLL OF CLAY, CREATED BY GOLEM MAGIC, EXISTING AS A SERVANT WHO WILL FAITHFULLY EXECUTE THE ORDERS OF THE MASTER WHO MADE HER

AH - STOP CRYING ALREADY... AND BESIDES YOUR HEIGHT, EVERYTHING IS DIFFERENT

THE ONLY DIFFERENCE BETWEEN AIOI AND ME IS OUR BUST, AND YET, WHY...

UHH... IT'S NO THANKS TO YOU!

FOR NOW, BECAUSE YOUR NOSE IS RUNNING, USE THIS



A TWO DIMENSIONAL HEROINE INTO THE THIRD DIMENSION!

THUS, I DECIDED TO BRING ABOUT SOMETHING THAT I PICTURED IN A DREAM LONG AGO ...

HM? "PRACTICAL GOLEM MANUFACTURING APPLICATION THROUGH SPIRIT TO OBJECT SUMMONING" BY SOME CHANCE ...



IT REALLY WORKS ...

UWAH ... HE WAS SERIOUS

HE REALLY WAS ABLE TO MAKE A GOLEM ...



EVEN THOUGH I MADE A MISTAKE, SOMEHOW ...

SINCE THEN, AFTER 1 WEEK

I'M HOME! ... HM?

...AND SO, THINGS WENT WELL, UP TO A POINT, BUT... SURELY, BECAUSE I ENDED UP SUMMONING A DIFFERENT GAL THAN THE HEROINE I WANTED...



STARTLE



HU...  
HUH?  
HIROSHI-  
KUN,  
WHEN  
DID...

O-...  
OY!  
ARE YOU  
ALRIGHT  
?!



MARI  
!?



THE  
LETTER  
"e"  
IS  
STARTING  
TO  
DISAPPEAR...  
AT THIS  
RATE...

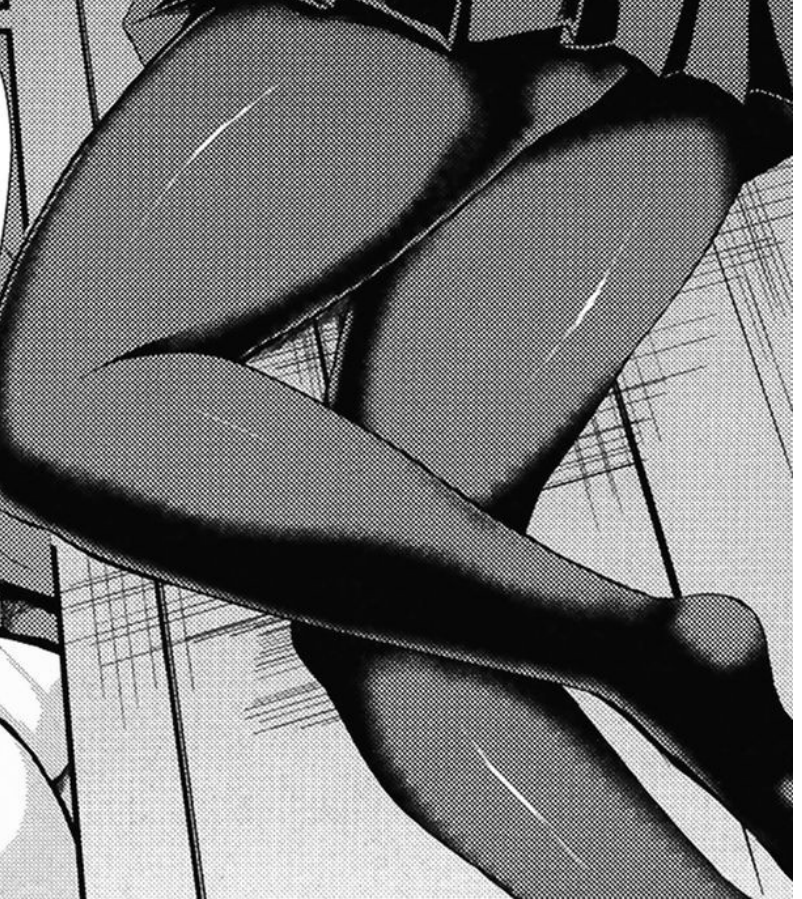
SORRY,  
BUT  
I GOTTA  
RIP THIS  
A BIT  
...!



HA

AHA...  
I SEE  
...  
I'LL  
DISAPPEAR,  
WILL  
I...

IT  
CAN'T BE  
HELPED,  
HUH...  
SINCE  
I'M NOT  
HIROSHI-  
KUN'S  
FAVORITE  
GIRL





MARI  
...  
I'M SORRY  
...  
THIS IS  
THE ONLY  
WAY

HI-...  
HIROSHI-  
KUN?  
WHAT IN  
THE WORLD  
...

THAT'S  
WHY  
I...  
EH  
(GASP)  
...?



MARI  
...  
...

IN  
THE  
END,  
I WAS  
GLAD  
TO MEET  
YOU,  
HIROSHI-  
KUN  
...



THAT  
IS...  
IT'S  
DIFFICULT  
FOR ME  
TO TELL  
YOU THIS,  
BUT...

I'M  
SORRY!  
THERE'S  
NO TIME  
TO WASTE!



FOR  
A GUY  
WITHOUT  
MAGICAL  
POWERS  
LIKE  
ME...  
LET'S  
SEE...

IF  
A NORMAL  
GOLEM  
HAS  
THE  
MAGICAL  
POWERS  
OF THE  
MASTER,  
THEN  
PRESERVATION  
IS POSSIBLE...  
HOWEVER  
...

I  
SEARCHED  
FOR  
OTHER  
METHODS,  
BUT...  
I  
DIDN'T  
FIND  
ANY

"IT  
IS  
NECESSARY  
TO  
ALLOW  
THE GOLEM  
TO ABSORB  
FRESH  
SEMEN  
REGULARLY"





(GASP)

FWNCH

KUOOOOH !!  
I'M CUMMING  
(GASP) !!  
.....

FWNCH

TWTCH  
TWTCH

UHH

NNN  
UHH

NNN  
UH

FWNCH  
FWNCH

NNNNH

NNN

SPUNK!



MA-MARI  
... YOUR  
...

... N  
HUH ?



YEAH...  
BECAUSE OF  
YOUR SEMEN,  
I'M FEEHEELING  
FINE,  
LIKE... IT'S  
A STRANGE  
FEEHEELING

HA!  
HOW'S THAT,  
MARI...  
HAVE YOU  
RECOVERED  
?

HA!



YOUR  
...  
CHEST  
IS  
GROWING  
BIGGER  
...

SAY...  
HIROSHI-  
KUN  
...

WHY  
WAS  
I  
...  
?

EH  
...  
?

IT'S  
TRUE  
...



I...  
I DON'T  
MEAN  
THAT  
...

LET'S  
SEE,  
YEAH  
...  
IT'S  
WRITTEN  
THAT...  
FOR  
THE FIGURE  
MADE  
ACCORDING  
TO THE  
MASTER'S  
WISHES,  
BY ABSORBING  
MAGICAL  
POWER...  
IN OTHER  
WORDS...



MARI  
...

THAT  
IS...  
BECAUSE  
...  
WITHOUT  
SEMEN  
EVERY  
DAY  
...

THE  
FACT  
THAT  
YOU  
DIDN'T  
EXTINGUISH  
ME  
MEANS  
...

I  
MAY  
STAY  
HERE  
?





I DIDN'T REALIZE IT WHEN YOU WERE ON THE GAME SCREEN, BUT...

YOUR LIPS ARE SOFT, AREN'T THEY ...

N UH ... (GASP)



WHAT DOES... HIROSHI-KUN WANT TO DO ?

ARE YOU OKAY ... WITH ME ?

AH ...



AND YOU, MARI... IS IT ALL RIGHT ?

IN THE GAME YOU WERE A CLASSMATE, BUT...



IT'S LIKE, YOU'RE A GOLEM, TO BE USED BY ME UNTIL YOU DIE ...

emeth

emeth



YOU'RE GENTLE AFTER ALL, AREN'T YOU...

EHEHE... THE GIRL YOU LIKE, IS IT

I WANTED TO MAKE YOU MINE, EVEN BY FORCE ...

VERY WELL ...

LET'S CONTINUE WHAT WE WEREN'T ABLE TO DO IN THE GAME, SHALL WE ?

BUT... I DIDN'T WANT TO DO SOMETHING THE GIRL I LIKE WOULD HATE



MARI ... (GASP) !

AMAZ- ... WE'RE REALLY ... CONNECTE- (GASP) ...

SO-... (GASP) SOMETHING LIKE THIS WITH HIROSHI-KUN

N AHH

NNN NNN



HIROSHI-KUN  
...  
(GASP)!

MARI  
(GASP)  
...!  
MARI  
(GASP)  
...!!

THAT TIME,  
WE ONLY  
READ  
A BOOK  
TOGETHER,  
AND YET  
...  
(GASP)

WE'RE  
...  
(GASP)  
TOTALLY  
HAVING  
SEX

MARI: HIROSHI-KUN, HERE'S THE BOOK YOU WERE LOOKING FOR.

THIS  
IS NOT  
A GAME  
...  
WE'RE  
TOTALLY  
ALIVE AND  
CONNECTED

I WONDER,  
DID THIS  
HAPPEN,  
BEFORE...?  
THAT TIME WHEN  
YOU PUSHED  
ME DOWN AND  
MY FAVORABILITY  
WAS ALREADY  
AT MAX





MY VAGINA IS TREMBLING INSIDE (GASP) ... ♡

MARI (YOU'RE RIGHT, I DO LIKE TO READ BOOKS I GUESS)

THIS (GASP) IS NOT GOOD ♡

AH ♡

N HA ♡

IF YOU REMEMBER STUFF LIKE THIS, WE'RE ABSOLUTELY SUITED FOR EACH OTHER

I LOVE YOU (GASP) ... ♡

HA ♡

HIROSHI-KUN (GASP) ♡

NNH ♡

AH ♡



MARI... I'M GONNA CUM INSIDE YOU!

YEAH (GASP)! GIVE IT TO ME

NNNH ♡

N HA ♡

AH ♡





I DON'T NEED PERSUASIVE POWERS WHEN I CAN MAKE YOU ERECT WITH MY BREASTS LIKE THIS

LIKE I'VE BEEN TRYING TO TELL YOU, MARI... THIS DOESN'T HAVE ...

WITH THIS, YOU CAN'T TELL ME THAT I'M LOSING TO AIOI-SAN, YOU KNOW



HIROSHI-KUN... HOW IS IT ?

KUH... MARI (GASP)



YOU CHANGED MY BODY TO YOUR SATISFACTION ...

YOU TRANSFORMED MY BODY SO THAT I CAN'T LIVE WITHOUT YOUR SEMEN ...

JUST LIKE THAT ... YOU SUMMONED ME TO YOUR WORLD



GO AHEAD ... CUM ...

KUH... I'M GONNA CUM (GASP) !



LIVE ONLY FOR YOU, HIROSHI-KUN ...

I ...



I CAN'T HELP BEING HAPPY THAT YOU'RE PLEASED

BECAUSE I'M CRAZY ABOUT YOU ...

BLISS ... ♡

N HA!

N HA!

IF YOU DIDN'T NEED ME, I THOUGHT I MIGHT DISAPPEAR, BUT...

WHEN I LEARNED OF THIS, I WAS HAVING REGRETS ...

I WOULD DO ANYTHING TO BE WITH YOU, YOU KNOW

MARI ...

HA!

N UH!

N UH!

N ...





MARI ... TURN YOUR ASS THIS WAY

AHN (GASP)

おちっ

OKAY



MARI... ABOUT WHAT WAS SAID EARLIER... EVEN AS YOU WERE ORIGINALLY, I...

I UNDERSTAND, YOU KNOW ... BUT IT'S ALL RIGHT ...

BECAUSE THIS IS ALSO MY WISH



I GREW MY HAIR LONGER, IF IT'S TO YOUR LIKING

IF THERE WAS A CONTINUATION TO THE GAME... THIS SURELY HAPPENED

EVEN MY BREASTS... I STUDIED A METHOD TO MAKE THEM GROW BIGGER BY READING A BOOK...

7in TRESHLE

6177

HA!

HA!

HAA

HA!

AHN

HAA

HAA

POKE

POKE

7in

7in TRESHLE

7in







TOGETHER,  
ALWAYS,  
UNTIL  
WE DIE  
♡

THAT'S BEAU-  
TIFUL  
(GASP)  
...  
(GASP)  
♡



BELONGING  
TO  
YOU  
IS  
LIKE  
A DREAM  
!

MARI  
...  
(GASP)

HIROSHI-  
KUN...  
(GASP)  
I'M  
ALL...

I'M  
ALL  
YOURS,  
MY  
DARLING



TIME  
FROM NOW ON  
HAS  
NO PURPOSE  
UNLESS  
YOU  
ARE THERE  
(GASP)

BODY  
AND  
SOUL  
(GASP)



MY MIND IS GOING BLANK (GASP)

AAAHH! IT'S NO USE (GASP)!

Y- YES ... ♡

MARI I'M GONNA CUM!

ME, TOO... I'M GONNA CUM, TOO ♡



AAAAAAHH I'M CUMMING (GASP) I'M CUMMING HIROSHI-KUN (GASP) ♡

HIROSHI-KUN (GASP)

HIROSHI-KUN ... ♡

MARI (GASP) ...

MARI (GASP) !



HEY, LOOK... THIS IS SIMILAR TO AN ENDING EVENT SCENE

HM!  
... IT'S NICE HERE, BECAUSE IT'S KINDA AUTHENTIC

WHY DID YOU WANT TO, LIKE, GO TO MY SCHOOL AGAIN

HEEH... SO THIS IS YOUR CLASS-ROOM, IS IT

... MARI?

HM  
YEAH... AS I RECALL, IT WAS IN A CLASS-ROOM ...

BECAUSE IT'S SUNDAY, THERE'S NO ONE HERE, HUH

I LIKE YOU

WILL YOU GO OUT WITH ME?

END



DOING THIS ALL THE TIME...

EVERYDAY I WOULD BE READING BOOKS WITH YOU, HIROSHI-KUN

WE'LL DO H EVERY DAY FROM NOW ON, HUH (GASP)!



YOU MUSTN'T GO EVEN ONE STEP TO WHERE MY EYES CAN'T SEE YOU

YOU WILL LIVE YOUR WHOLE LIFE BOUND TO ME!

YOU CAN'T LIVE WITHOUT ME

YEAH!

ALTERNATE TAKE



TOGETHER,  
ALWAYS,  
UNTIL  
WE DIE  
♡

IT'S WONDER-  
FUL  
(GASP)  
...  
(GASP)  
♡



TO REALLY  
BECOME  
HIROSHI-KUN'S  
POSSESSION  
IS LIKE  
A DREAM

MARI  
(GASP)

HIROSHI-  
KUN...  
(GASP)  
I'M ALL...

I'M ALL  
YOURS



TIME  
FROM NOW ON  
HAS  
NO PURPOSE  
UNLESS  
YOU  
ARE THERE  
(GASP)

BODY  
AND  
SOUL  
(GASP)

HEY, LOOK... THIS IS SIMILAR TO AN ENDING EVENT SCENE

HM!  
... IT'S NICE HERE, BECAUSE IT'S KINDA AUTHENTIC

WHY DID YOU WANT TO, LIKE, GO TO MY SCHOOL AGAIN

HEEH... SO THIS IS YOUR CLASSROOM, IS IT

... MARI?

YEAH... AS I RECALL, IT WAS IN A CLASSROOM ...

BECAUSE IT'S SUNDAY, THERE'S NO ONE HERE, HUH

I LOVE YOU, DARLING

WHY DON'T WE GO OUT ON A DATE?

NOTE 1: THIS WAS ACTUALLY MY INITIAL TAKE. IN THIS LAST PANEL, MARI DOESN'T CALL HIROSHI BY NAME, BUT USES THE TERM "YOU (ANATA, 貴方)."

NORMALLY, WHEN A WIFE USES IT, AN ENGLISH EQUIVALENT IS THE PET NAME, "DEAR." HOWEVER, SOMETIMES, UNMARRIED GIRLS WHO ARE VERY LOVEY-DOVEY WITH THEIR BOYFRIENDS WILL USE THE TERM AS WELL; SORT OF SIGNIFYING THAT IT'S LIKE THEY'RE MARRIED.

NOTE 2: IN JAPANESE, THE CHARACTERS FOR MARI'S NAME CAN MEANS "TRUTH" (真理, SHINRI). AND WHEN USED AS A NAME, IT CAN HAVE VARIOUS OTHER PRONUNCIATIONS.

END